

Hướng dẫn dành cho người chưa đăng ký tài khoản dùng cho việc hoàn trả khoản vay

Khoản vay đặc biệt <Quỹ hỗ trợ tổng hợp (cho vay lại)> mà quý vị đã vay sẽ bắt đầu được hoàn trả (trả nợ) từ năm 2025.

Vui lòng đăng ký tài khoản dùng để trích nợ tự động chậm nhất là cho đến **ngày 31 tháng 12 năm 2024** theo một trong hai cách thức dưới đây:

Nếu quý vị đã đăng ký tài khoản dùng để trích nợ tự động, chúng tôi sẽ tiếp tục sử dụng tài khoản đã đăng ký đó.

Trong trường hợp quý vị đã đăng ký tài khoản dùng để trích nợ tự động nhưng muốn thay đổi (với lý do như mong muốn thay đổi tài khoản đăng ký, v.v.), thông tin tài khoản mới nhất sẽ được cập nhật làm tài khoản dùng để trích nợ tự động.

Cách thức 1: Đăng ký từ điện thoại thông minh, máy tính - Có thể đăng ký nhanh chóng tại nhà hoặc khi đang ở ngoài

Vui lòng truy cập mã vạch 2D bên phải hoặc URL dưới đây bằng điện thoại thông minh hoặc máy tính của quý vị.

https://www.acctrans-reg.jp/rtex/ar/nj3XA53q/?CRC_CD=RQ3S

Hãy thực hiện đăng ký tài khoản thông qua mục “Tiếp nhận đăng ký chuyển khoản tự động qua WEB”

Mã vạch
2D

■Việc đăng ký có thể thực hiện 24/7, bao gồm cả **thứ Bảy, Chủ Nhật và ngày lễ** (Hỗ trợ giải đáp thắc mắc vào các ngày trong tuần từ 9:00 đến 17:00)

Không áp dụng cho một số tổ chức tài chính.

■Các tổ chức tài chính hỗ trợ: Vui lòng tham khảo mặt sau.

■Phí dịch vụ trích nợ tự động: **Miễn phí**

Cách thức 2: Đăng ký bằng thẻ rút tiền mặt tại thiết bị đầu cuối thanh toán - Đăng ký tại quầy tiếp nhận của Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố/thị trấn

Vui lòng mang theo các giấy tờ dưới đây đến Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố/thị trấn gần nhất. Tham khảo “Danh sách” ở trang bên phải.

① **Toàn bộ tài liệu thông báo này** ② **Thẻ rút tiền mặt của chính người vay**

③ **Giấy tờ xác minh danh tính của người vay và người đến quầy làm thủ tục (bằng lái xe, v.v.)**

■**Thời gian đăng ký:** Chỉ vào các ngày trong tuần từ 9:00 đến 16:00

■**Các tổ chức tài chính hỗ trợ:** Vui lòng tham khảo mặt sau

■**Phí dịch vụ trích nợ tự động:** **Miễn phí**

Nếu có điều gì chưa rõ, vui lòng liên hệ theo địa chỉ sau

(Pháp nhân Phúc lợi xã hội) Hội đồng Phúc lợi xã hội tỉnh Shiga
Trung tâm hành chính quản lý khoản vay đặc biệt
050-2018-7020 [Giờ tiếp nhận] Từ 9:00 đến 17:00 các ngày trong tuần
https://www.shigashakvo.jp/news_category/tokurei/

Danh sách địa chỉ liên hệ của Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố/thị trấn trong tỉnh Shiga

	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố/thị trấn	Mã bưu điện	Địa chỉ	Số điện thoại
1	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Otsu	520-0047	4-1-1 Hamaotsu, Otsu-shi Tầng 5 Asuto Hamaotsu	077-525-9316
2	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Hikone	522-0041	670 Hirata-cho, Hikone-shi Tòa nhà phụ Trung tâm phúc lợi thành phố Hikone	0749-22-2821
3	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Nagahama	526-0037	12-34 Takada-cho, Nagahama-shi Tầng 3 Trung tâm Phúc lợi Văn hóa Sazanami Town Nagahama	0749-62-1804
4	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Omihachiman	523-0082	1313 Tsuchida-cho, Omihachiman-shi Bên trong tòa nhà Himawari - Trung tâm Phúc lợi tổng hợp	0748-31-2677
5	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Kusatsu	525-0032	3-2-5 Shimonogo, Moriyama-shi Bên trong trung tâm Sukoyaka	077-562-0084
6	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Moriyama	524-0013	3-2-5 Shimonogo, Moriyama-shi Bên trong trung tâm Sukoyaka	077-583-2923
7	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Ritto	520-3015	190 Anyoji, Ritto-shi Trung tâm Phúc lợi và Sức khỏe tổng hợp	077-554-6105
8	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Koka	528-0005	5609 Minakuchi, Minakuchi-cho, Koka-shi Trung tâm Phúc lợi xã hội Minakuchi	0748-62-8085
9	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Yasu	520-2423	2400 Nishigawara, Yasu-shi Tầng 2 tòa văn phòng hành chính phía Bắc thành phố Yasu	077-589-4683
10	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Konan	520-3234	1-1 Chuo, Konan-shi Bên trong trung tâm Phúc lợi xã hội thành phố Konan	0748-72-4102
11	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Takashima	520-1521	45-1 Kitabata, Shinasahi-cho, Takashima-shi Trung tâm Phúc lợi tổng hợp Shinasahi “Yasuragiso”	0740-25-5720
12	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Higashiomi	527-0016	21-1 Imasaki-cho, Higashiomi-shi Trung tâm Phúc lợi Heartpia thành phố Higashiomi	0748-24-2940
13	Hội đồng Phúc lợi xã hội thành phố Maibara	521-0023	570 Miyoshi, Maibara-shi Bên trong hội trường Yume - Trung tâm Phúc lợi cộng đồng Maibara	0749-54-3105
14	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Hino	529-1602	1-1 Kawara, Hino-cho, Gamo-gun Bên trong tòa nhà Phúc lợi lao động	0748-52-1219
15	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Ryuoh	520-2552	4-1 Oguchi, Ryuoh-cho, Gamo-gun Bên trong phòng Phúc lợi	0748-58-1475
16	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Aisho	529-1313	731 Ichi, Aisho-cho, Echi-gun Bên trong Trung tâm Phúc lợi tổng hợp Ainosato	0749-42-7170
17	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Toyosato	529-1161	1252 Shijukuin, Toyosato-cho, Inukami-gun Bên trong Hocinosato	0749-35-8060
18	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Kora	522-0244	357-1 Zaiji, Kora-cho, Inukami-gun Bên trong trung tâm Phúc lợi và Sức khỏe Kora-cho	0749-38-4667
19	Hội đồng Phúc lợi xã hội thị trấn Taga	522-0341	221-1 Taga, Taga-cho Bên trong trung tâm Phúc lợi và Sức khỏe tổng hợp	0749-48-8127